

## (IT) Ferula digitale RF 941

### Indicazioni

Processi dolorosi e post-traumatici delle falangi delle dita delle mano.

### Caratteristiche

Ferula in alluminio modellabile – imbottita. Immobilizza le articolazioni interfalangee distali stabilizzando quelle prossimali in posizione funzionale.

### P precauzioni

Questa ferula deve essere personalizzata da un tecnico ortopedico e controllata dal medico specialista.

### Pulizia

Alluminio: con un panno umido.

Imbottitura: non bagnare.

### Misure

S (5,7 cm.) – M (7 cm.) – L (7,6 cm.)

# Férula Digital RF 948

## (CS) Dlahá prstu RF 941

### Indikace:

Bolestivé či poúrazové procesy na kterémkoli prstu ruky.

### Vlastnosti:

Ohebná hliníková dlahá, polstrovaná, znehybňující distální interfalangeální klouby a stabilizující proximální ve funkční poloze.

### Čemu věnovat pozornost:

Ortézú musí pod lékařským dohledem na míru upravit ortopedický pracovník.

### Čištění:

Hliník: Vlhkým hadříkem.

Pěnové polstrování: Nenamáčejte.

### Velikosti:

S (5,7 cm), M (7 cm), L (7,6 cm)



PRIM, S.A.  
C/ Yolanda González nº15  
(Antigua C/F) Pol. Ind. nº1  
28938 Móstoles  
Madrid - España



IU.356.2 31/05/2019 739250



## (ES) Férula Digital RF 941

### Indicaciones

Procesos dolorosos o por traumatismos en todos los dedos de la mano.

### Características

Férula en aluminio maleable almohadado, inmoviliza las articulaciones interfalángicas distales estabilizando las proximales en posición funcional.

### Precauciones

La ortesis debe ser adaptada por un técnico ortopédico y supervisada por un facultativo.

### Limpieza

Aluminio: Con un paño húmedo.

Foam: No mojar.

### Tallas

S (5,7 cm), M (7 cm), L (7,6 cm)

## (ENG) Finger Splint RF 941

### Indications

Painful or traumatic processes of all fingers.

### Features

Finger splint made in padded mouldable aluminium, which immobilises the distal interphalangeal joints stabilizing the proximal in a functional position.

### Cautions

The splint should be fitted by an orthopaedic technician and supervised by a medical professional.

### Cleaning

Aluminium: With a wet cloth.

Foam: Do not dampen.

### Sizes

S (5,7 cm), M (7 cm), L (7,6 cm)

## (PT) Férula Digital RF 941

### Indicações

Processos com dóres ou com traumatismos nos dedos da mão.

### Características

Férula em alumínio moldavel almofadado, inmoviliza as articulaciones interfalángicas distais e proximais em posição funcional.

### Precauções

A adaptação deve feita pelo técnico ortopedico e supervisionada pelo seu medico.

### Limpeça

Alumínio: Com um pano humido.

Foam: Não molhar.

### Tamanhos

S (5,7 cm), M (7 cm), L (7,6 cm)

## (FR) Attelle d'immobilisation de doigt RF 941

### Indications

Procès douloureux ou par traumatismes de tous les doigts.

### Caractéristiques

Attelle en aluminium malléable doublé de mousse, qui immobilise les articulations inter-phalangiennes distales en stabilisant les proximales en position fonctionnelle.

### Précautions

L'attelle doit être adaptée par un technicien orthopédique et supervisée par un médecin.

### Nettoyage

Aluminium: avec un torchon humide.

Mousse: Ne pas mouiller.

### Tailles

S (5,7 cm), M (7 cm), L (7,6 cm)

## (EL) Ψηφιακός νάρθηκας RF 941

### Ενδείξεις:

Επώδυνες καταστάσεις ή τραυματισμοί σε όλα τα δάχτυλα του χεριού.

### Χαρακτηριστικά:

Νάρθηκας από αλουμίνιο εύκαμπτος με επένδυση, ακινητοποιεί τις περιφερικές μεσοφαλαγγικές αρθρώσεις σταθεροποιώντας τις κεντρικές σε λειτουργική θέση.

### Προφυλάξεις:

Ο κηδεμόνας πρέπει να τοποθετείται από έναν ορθοπεδικό και να παρακολουθείται από έναν θεράπων ιατρό.

### Καθάρισμα:

Αλουμίνιο: Με ένα νωπό πανί.

Αφρώδες υλικό: Να μην βρέχεται.

### Μεγέθη:

S (5,7εκ), M (7εκ), L (7,6εκ)

## (SK) Dlahá na prsty RF 941

### Indikácie:

Bolestivé procesy alebo traumy na všetkých prstoch ruky.

### Vlastnosti:

Hliníková formovateľná dlahá s podložkou znehýbňuje distálne interfalangeálne kĺby a stabilizuje proximálne kĺby vo funkčnej polohe.

### Opatrenia:

Ortému musí prispôbiť protetik s dohľadom lekára.

### Čistenie:

Hliník: Suchou handričkou.

Pená: Nenamáčať.

### Veľkosti:

S (5,7 cm), M (7 cm), L (7,6 cm)